



ARGATM

MAKE MOMENTS COUNT

ENG/RUS





In rivers, the water that you touch
is the last of what has passed
and the first of that which comes;
so with present time.

*Вода, которую ты трогаешь,
это последняя, что утекла и
первая, что прибывает.
Так и со временем.*

Leonardo da Vinci

April 15 1452 - May 2 1519

15 апреля 1452 г. - 2 мая 1519 г.

..... Source of inspiration, beauty
..... and design
..... for the last 500 years.
..... Everlasting Renaissance.

..... Источник вдохновения,
..... красоты и творчества на
..... протяжении последних 500 лет.
..... Бесконечное Возрождение.





DIVE IN TIME

- ▷ Time is a measure of life. We have a tendency to **count moments** instead of **making them count** by enhancing our life experiences. We live too fast. We're **overwhelmed** by things instead of being **immersed** in them. We can enhance our lives and ourselves by slowing down and reflecting on the present. As we stress and hurry, we miss the emotional power of details - the gift of experiencing wellbeing in a new and purposeful manner. Realize the wish of **slowing down**: welcome to the world of **ARGA™**.

ОКУНУТЬСЯ ВО ВРЕМЯ

- ▷ *Время служит для измерения нашей жизни. Мы привыкли **считать моменты** вместо того, чтобы **наслаждаться ими** и, тем самым, повышать ценность каждого прожитого мгновения. Мы живем слишком быстро. Мы позволяем событиям захлестывать нас вместо того, чтобы **окупаться** в них.*
- Но если замедлить бег и остановиться, чтобы поразмышлять о том, что происходит вокруг, мы сможем улучшить свою жизнь и самих себя. Когда мы живем на бегу, мы теряем возможность ощущать эмоциональное богатство деталей - а ведь это дар, позволяющий испытывать необычайное ощущение личного комфорта.*
- Осуществите свое стремление **замедлить гонку**: войдите в чудесный мир **ARGA™**.*



ARGA™

- ▷ A community often forms around something precious - something primitive that unites individuals with different origins, lives, dreams and stories. Time is the most valuable resource to the ARGATM community: rather than being measured by the hands of the clock, it is counted by your own **heart's pulse**. It's a vertical and **emotional time**, defying the daily stresses by introducing **slow and delightful experiences**. In the ARGATM community, every single moment has special value: welcome.

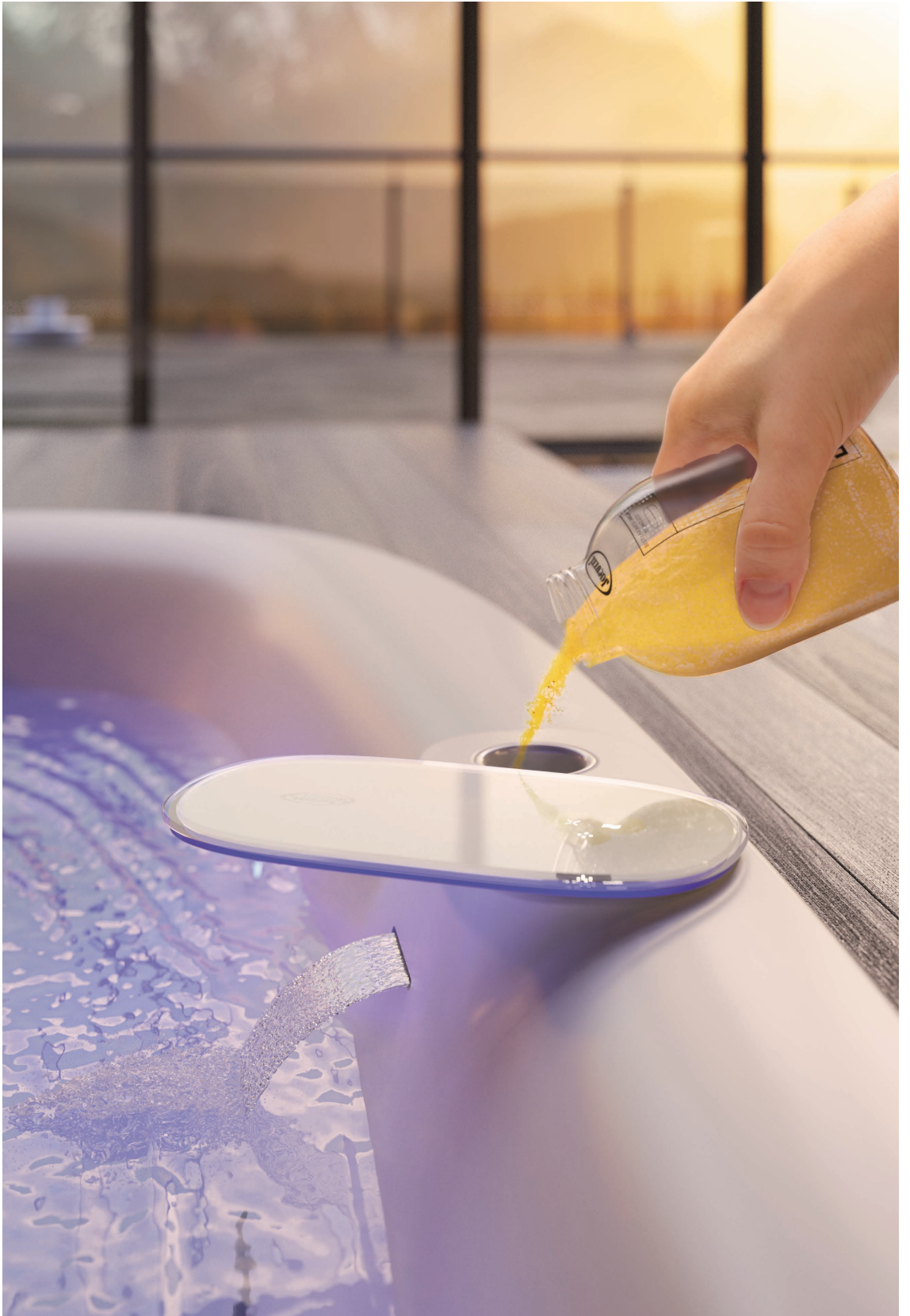
ARGA™

- ▷ Существует сообщество, объединяющее людей, очень разных по своему происхождению, биографии, образу жизни и мечтаниям, но при этом имеющих некие общие, хотя и простые ценности, которые связывают их друг с другом. Время - это самое ценное достояние членов сообщества ARGATM: оно отсчитывается не стрелками часов, а биениями **собственных сердец**. Это - движущееся по вертикали и полное эмоций время, которое бросает вызов правилам повседневности, позволяя отдаваться **неторопливым и восхитительным ощущениям**. В сообществе ARGATM каждое мгновение имеет особую ценность: мы рады приветствовать вас у себя.











A NATURAL EMBRACE

- ▷ **Time and water** have much more in common than expected - they both flow in **harmony** within the universe of ARGATM, the revolutionary Jacuzzi® bath experience intended to redefine the world of personal wellness. With the new **Swirlpool technology™**, the bath experience emulates that of an enveloping, **heartfelt embrace**, or that of full immersion in a silent creek, all while deeply **connected with nature**. Thanks to the delicate swirls created by the colored water jets and the constant bath water temperature, the ARGATM experience becomes multi-sensory and fully immersive.

ОБЪЯТИЕ ПРИРОДЫ

- ▷ **У воды и времени** гораздо больше общего, чем может показаться - оба гармонично протекают по вселенной ARGATM - революционной гидромассажной ванны Jacuzzi®, призванной по новому определить понятие индивидуального комфорта. За счет новой технологии **Swirlpool technology™** нахождение в этой ванне создает впечатление, напоминающее искреннее и **сердечное объятие** или погружение в неслышно текущий ручей; и все это - **в неразрывном контакте с природой**. Благодаря бурлению, создаваемому цветными водными струями, и возможности поддержания в ванне постоянной температуры воды ощущения, испытываемые в ARGATM, являются мультисенсорными и всеобъемлющими.



THE SHAPE OF WELLNESS

- ▷ The ARGATM design is fluid and **minimal** to complement the gentle, soft and enveloping SwirlpoolTM bathing experience. Different styles and installations offer adaptability. The design offers a warm, oval, reassuring shape - an **ancestral nest**, of sorts - born to eliminate the perception of time and lull the bather with swirls of water and integrated jet lighting. **IllumatherapyTM** features infuse the water with a **warm and magic glow**. The **silent** glass touch pad complements the bath with a modern design style and three control icons. It serves as a meaningful ARGATM design element, by blending elegance, performance and comfort.

ФОРМА КОМФОРТА

- ▷ Дизайн ARGATM характеризуется плавными линиями и **минимализмом**, что идеально сочетается с мягкими и обволакивающими ощущениями, создаваемыми с помощью технологии SwirlpoolTM. Он отлично сочетается с различными стилями и типами установки. Овальная форма ванны, уютная и внушающая безоговорочное доверие, превращает ее в **удобную колыбель**, в которой можно забыть о самом понятии времени и полностью отдаться убаюкивающему воздействию цветных водяных струй. Технология **IllumatherapyTM** создает в воде **волшебные теплые отблески**. Ванна оснащена выполненным в **современном** стиле **бесшумным** пультом управления с тремя сенсорными пиктограммами. Она является существенным элементом дизайна ARGATM и характеризуется отличным сочетанием элегантности, функциональности и удобства.







BATH SALTS

- ▷ The specially-formulated ARGATM **bath salts** are **100% natural**, reflecting a biological philosophy that respects the water by keeping it pure. Salts and botanical elements are perfectly blended, each with **specific properties** customized to meet the needs of the bather. The integrated bath infuser eliminates the need to mix the salts by hand and **naturally infuses** the water without any suspended residue. Bathing with salts can be compared to **individual poetry** - written in a different way, every day.

Please contact our offices for product availability

СОЛИ ДЛЯ ВАННЫ

- ▷ Специально разработанные для ARGATM **соли для ванной** являются **100 % натуральными** в строгом соответствии с экологически ориентированной философией, требующей сохранения естественного состава воды. Соли и растительные компоненты уже идеально смешаны, при этом каждая такая смесь обладает **специфическими свойствами**, специально предназначенными для удовлетворения различных потребностей пользователей. Специальное встроенное устройство для приготовления ароматических соляных растворов устраняет необходимость вручную размешивать соль и **естественным образом настаивает** воду, при этом в ней не образуются каких-либо взвешенных остатков. Наслаждение, испытываемое тем, кто принимает ванну со специальной солью, можно сравнить с **неповторимым стихотворением** - каждый день разным.

За информацией о наличии продукции просьба обращаться в наш офис

Average reading time | Среднее время чтения

 25"



EXPERIENCE

▷ The ARGATM bath invites you to slowly embrace every single moment of wellness with the addition of bath salts. Thanks to their intrinsic benefits and with names **inspired by the mythological greek goddess Horae**, bath salts harmoniously satisfy **every bather's need**.

CARPO: the nursing earth

A salt formulated for those who want to recover from physical activity - a **revitalizing formula** comprised of **magnesium and calcium** that is unscented and colorless once dissolved. CARPO is a real alchemy of nature with the ability to regenerate muscle tone.

THALLO: a burst of energy

The **iodine and lavender** flower petals in THALLO hold a scented **force of life**. Its **youthful spirit** turns the ARGATM bath water light blue like the sky while moisturizing the body and relaxing the mind to simulate a never-ending spring.

AUXO: the joyful side of life

A **stimulating** salt with **zinc, lithium and hibiscus** flower petals with a scent reminiscent of enthusiasm and desire to **take on challenges**. The light pink hue of the ARGATM bath water provides optimism and hope.

EIRENE: the peace of body

With its **magnesium and Vitamin B-based** formula, EIRENE is the scented salt formulated to **detox and rejuvenate** the body. The fresh and peaceful lemon scent offers physical and emotional equilibrium.

A moment is not about who we are, but rather what we desire. The ARGATM bath and its bath salts open up a **multi-sensory dimension**, both personalized and customizable. Always.

Please contact our offices for product availability







НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ

▷ *ARGA™ приглашает вас буквально добавить щепотку соли к вашей жизни и испытать незабываемые впечатления, неспешно наслаждаясь каждой секундой блаженства. Благодаря своим свойствам эти соли для ванной, названия которых **вдохновлены именами богинь Ор из древнегреческой мифологии**, гармонично удовлетворяют **любым пожеланиям**.*

CARPO: алхимия природы

*Соль, формула которой разработана специально для тех, кто хочет восстановить свои силы после физических нагрузок - **восстанавливающая формула** на основе **магния и кальция**: после растворения не имеет ни цвета, ни запаха. CARPO - настоящая природная алхимия, обладающая способностью восстановления мышечного тонуса.*

THALLO: всплеск энергии

***Йод и цветки лаванды**, входящие в состав THALLO, содержат в себе полную замечательного аромата **жизненную энергию**. Ее **живительная и омолаживающая сила** превращает воду в ванне ARGA™ в подобие голубого неба; эта вода ласково смачивает тело и делает дух легким и безмятежным, вызывая ощущение, что вы оказались в стране вечной весны.*

AUXO: радостная сторона жизни

***Стимулирующая соль**, в состав которой входят **цинк, литий и цветки гибискуса**; ее аромат вызывает энтузиазм и желание с **новой силой взяться за выполнение нелегких повседневных задач**. Светло-розовый цвет воды в ванне ARGA™ внушает оптимизм и надежду.*

EIRENE: оазис покоя

*Созданная на основе **магния и витамина В**, EIRENE представляет собой ароматизирующую соль, формула которой разработана для детоксикации и омоложения тела. Свежий и умиротворяющий лимонный аромат способствует обретению физического и душевного равновесия. Время характеризует не то, чем мы являемся, а то, к чему мы стремимся.*

*ARGA™ и ее соли позволяют почувствовать себя в **мультисенсорной среде**, одновременно персональной и персонализированной. Всегда и неизменно.*

За информацией о наличии продукции просьба обращаться в наш офис

Average reading time | Среднее время чтения

 60"



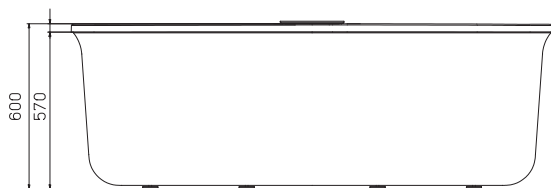




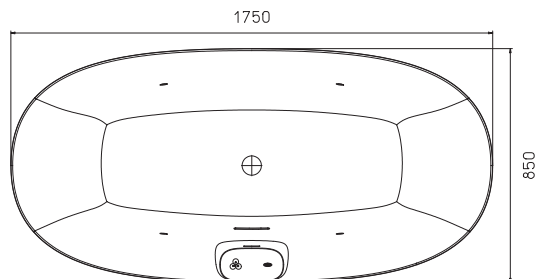
ARGA®

MAKE MOMENTS COUNT

TECHNICAL DRAWINGS



ЧЕРТЕЖИ



MEASUREMENTS

Dimensions cm 175 x 85 x 57 H

Freestanding installation

FEATURES

Swirlpool™ Illumatherapy™ System

Whisper+ Technology™

Illuminated touchpad

Infuser with dispenser for Jacuzzi® herbs and salts

Water temperature maintenance

LED multicolor courtesy lighting

Hidden overflow

Toe-tap drain

Level sensor

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Net weight kg 56

Depth to overflow cm 33

Maximum seat length cm 109

Maximum seat width cm 43

Average water consumption L 177

MATERIAL AND FINISHINGS

White gloss acrylic

White matte acrylic

РАЗМЕРЫ

Габариты, см: 175 x 85 x 57 H

Вид установки: отдельно устанавливаемая

ОСНАЩЕНИЕ И ФУНКЦИИ

Система Swirlpool™ Illumatherapy™

Бесшумная технология Whisper+ Technology™

Пульт управления с подсветкой

Устройство для приготовления и подачи ароматических соляных растворов для ванн Jacuzzi®

Поддержание температуры воды

Многоцветная светодиодная подсветка

Скрытое устройство перелива

Слив с системой Click-Clack

Датчик уровня

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вес нетто, кг: 56

Высота отверстия перелива, см: 33

Максимальная длина сиденья, см: 109

Максимальная ширина сиденья, см: 43

Средний расход воды, л 177

МАТЕРИАЛ, ЦВЕТ И ОТДЕЛКА

Акрил, белый глянцевый

Акрил, белый матовый

Design by Jacuzzi®- in collaboration with Why Not

For further information please visit: / Для получения дополнительной информации зайдите на сайт: jacuzziarga.com



www.jacuzzi.eu